

**NOTICE OF DEADLINE TO FILE APPLICATION FOR
PLACE ON THE BALLOT**

Notice is hereby given that an application for a place on the **HARRIS COUNTY EMERGENCY SERVICES DISTRICT NO. 4** General Election Ballot may be filed during the following time:

Filing Dates and Times

Start Date: January 14, 2026

End Date: February 13, 2026, at 5:00 PM

Write in Candidates: February 17, 2026 at 5:00 PM

Office Hours: 9:00 AM to 5:00 PM

The general form of the application may be obtained from the Texas Secretary of State website (<https://www.sos.state.tx.us/elections/forms/pol-sub/2-49f.pdf>). Please use Form No. 2-49, Application for Place on the (blank) General Election Ballot (revised 7/2025).

Physical address for filing an application in person for place on the ballot:

Harris County Emergency Services District No. 4

c/o Coveler & Peeler, P.C.

820 Gessner Rd., Suite 1710

Houston, Texas 77024

Address to mail an application for place on the ballot (if filing by mail):

Harris County Emergency Services District No. 4

c/o Coveler & Peeler, P.C.

820 Gessner Rd., Suite 1710

Houston, Texas 77024

Email or fax number to send an application for place on the ballot:

Email: elections@coveler.com

Fax Number: (713) 984-0670

Robin May-Lutz

Printed Name of Filing Officer

12/02/2025

Date Posted

**AVISO DE FECHA LÍMITE PARA PRESENTAR UNA SOLICITUD
PARA UN LUGAR EN LA BOLETA DE VOTACIÓN**

Se notifica por el presente que la solicitud para un lugar en la boleta de votación de la Elección General del **DISTRITO DE SERVICIOS DE EMERGENCIA NRO. 4 DEL CONDADO DE HARRIS** se puede presentar durante el siguiente periodo:

Fechas y horarios de presentación de solicitudes

Fecha de inicio: 14 de enero de 2026

Fecha de cierre: 13 de febrero de 2026 a las 5:00 PM

Candidatos por escribir: 17 de febrero de 2026 a las 17:00

Horario de atención: De 9:00 a.m. a 5:00 p.m.

El formulario general de la solicitud se puede obtener en el sitio web del Secretario de Estado de Texas (<https://www.sos.state.tx.us/elections/forms/pol-sub/2-49f.pdf>). Use el Formulario Nro. 2-49, Solicitud para un lugar en la boleta de votación de la Elección General de (blank) (revisado el 7/2025).

Dirección física para presentar en persona una solicitud para un lugar en la boleta de votación:

Harris County Emergency Services District No. 4

c/o Coveler & Peeler, P.C.

820 Gessner Rd., Suite 1710

Houston, Texas 77024

Dirección postal para enviar por correo una solicitud para un lugar en la boleta de votación (si la solicitud se presenta por correo):

Harris County Emergency Services District No. 4

c/o Coveler & Peeler, P.C.

820 Gessner Rd., Suite 1710

Houston, Texas 77024

Correo electrónico o número de fax para enviar una solicitud para un lugar en la boleta de votación:

Correo electrónico: elections@coveler.com

Número de fax: (713) 984-0670

Robin May-Lutz

Nombre en letra de molde del/de la funcionario/a
encargado/a

12/02/2025

Fecha de publicación

**THÔNG BÁO VỀ HẠN CHÓT NỘP ĐƠN XIN
GHI TÊN TRANH CỬ TRÊN LÁ PHIẾU**

Theo đây xin thông báo thời gian có thể nộp đơn xin ghi tên trên Lá Phiếu của Cuộc Tổng Tuyển Cử của **CƠ QUAN DỊCH VỤ KHẨN CẤP SỐ 4 QUẬN HARRIS** là như sau:

Ngày và Giờ Nộp Đơn

Ngày Bắt Đầu: 14 tháng Một, 2026

Ngày Kết Thúc: 5 giờ chiều ngày 13 tháng Hai, 2026

Viết trong Ứng cử viên: Tháng Hai 17, 2026 lúc 5: 00 PM

Giờ Làm Việc: 9 giờ sáng đến 5 giờ chiều

Có thể lấy mẫu đơn tổng quan qua website của Tổng Trưởng Tiểu Bang Texas (<https://www.sos.state.tx.us/elections/forms/pol-sub/2-49f.pdf>). Vui lòng sử dụng Biểu Mẫu Số 2-49, Đơn Xin Ghi Tên Tranh Cử Trên Lá Phiếu (đơn trống) trên Lá Phiếu của Cuộc Tổng Tuyển Cử (sửa đổi 7/2025).

Địa chỉ nơi có thể đích thân tới nộp đơn xin ghi tên tranh cử trên lá phiếu:

Harris County Emergency Services District No. 4

c/o Coveler & Peeler, P.C.

820 Gessner Rd., Suite 1710

Houston, Texas 77024

Địa chỉ nhận đơn xin ghi tên tranh cử trên lá phiếu (nếu gửi qua đường bưu điện):

Harris County Emergency Services District No. 4

c/o Coveler & Peeler, P.C.

820 Gessner Rd., Suite 1710

Houston, Texas 77024

Địa chỉ email hoặc số fax nhận đơn xin ghi tên tranh cử trên lá phiếu:

Email: elections@coveler.com

Số Fax: (713) 984-0670

Robin May-Lutz

Tên Viết Bằng Chữ In của Viên Chức phụ trách
Nộp Đơn

12/02/2025

Ngày Niêm Yết

關於申請選票席位的截止日期的通知

特此公告，申請登記 **HARRIS 縣緊急服務區第 4 區** 普通選舉之選票席位可在如下時間辦理：

申請日期及時間

開始日期：2026 年 1 月 14 日

截止日期：2026 年 2 月 13 日，下午 5:00

請寫入候選人：2026 年 2 月 17 日下午 5：00

辦公時間：上午 9:00 至下午 5:00

申請的一般表格可從 Texas 州務卿網站獲得 (<https://www.sos.state.tx.us/elections/forms/pol-sub/2-49f.pdf>)。請使用第 2-49 號表格，（空白）普通選舉之選票席位申請（於 7/2025 修訂）。

親自辦理選票席位申請的地址是：

Harris County Emergency Services District No. 4

c/o Coveler & Peeler, P.C.

820 Gessner Rd., Suite 1710

Houston, Texas 77024

辦理郵寄選票席位申請的地址是 (若以郵寄方式申請):

Harris County Emergency Services District No. 4

c/o Coveler & Peeler, P.C.

820 Gessner Rd., Suite 1710

Houston, Texas 77024

用於發送選票席位申請的電子郵箱或傳真號碼：

Email: elections@coveler.com

傳真號碼:(713) 984-0670

Robin May-Lutz

辦理申請官員印刷體姓名

12/02/2025

公告日期